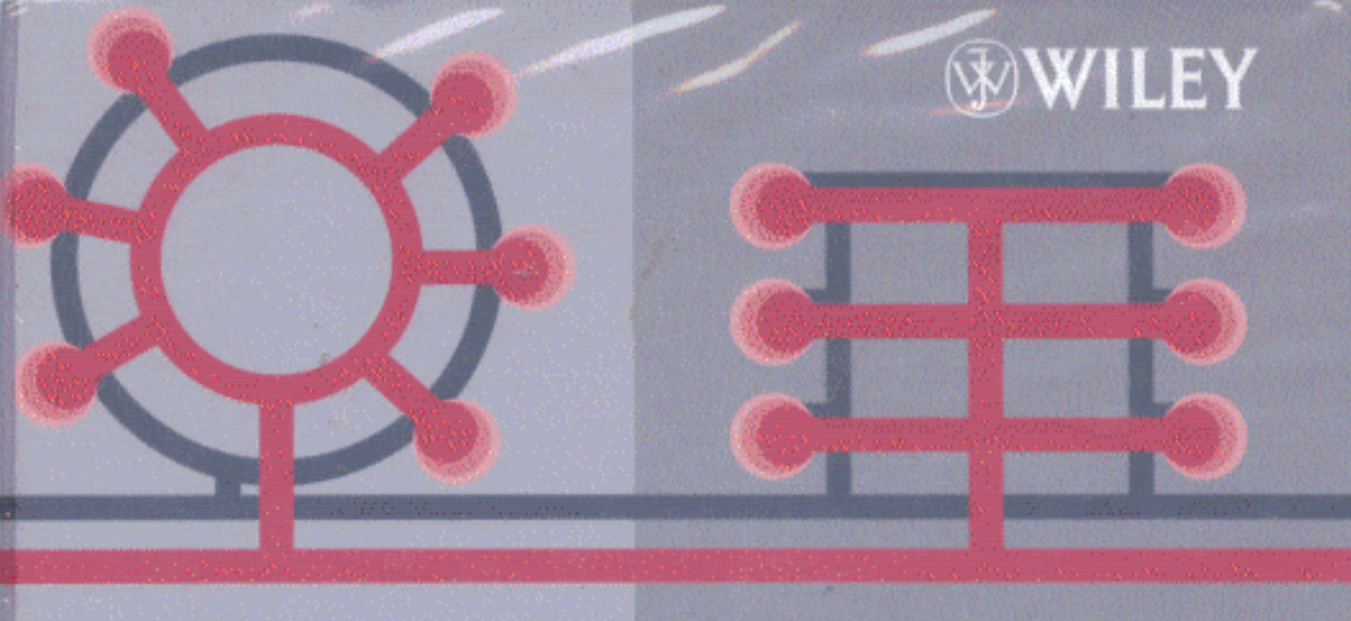




WILEY



Günter G. Seip

# Electrical Installations Handbook

Third Edition

Power Supply and Distribution

Protective Measures

Electromagnetic Compatibility

Electrical Installation Equipment and Systems

Application Examples for Electrical Installation Systems

Building Management



SIEMENS

# Content

## **1 Power supply and distribution**

<b>1.1</b>	<b>Planning and design of electrical distribution systems in buildings</b>	15
1.1.1	Structural design	15
1.1.2	Planning fundamentals	18
1.1.3	Design of building networks	31
1.1.4	Stand-by supply	35
<b>1.2</b>	<b>Calculating short-circuit currents in three-phase systems</b>	42
1.2.1	Introduction	42
1.2.2	Calculation examples	49
1.2.3	Equipment impedance values	69
1.2.4	Calculation variables to IEC 60909 / DIN VDE 0102	74
<b>1.3</b>	<b>System protection</b>	79
1.3.1	Terminology	79
1.3.1.1	Protection equipment – features	79
1.3.1.2	Low-voltage protection equipment assemblies	80
1.3.1.3	Selectivity criteria	81
1.3.1.4	Preparing grading diagrams	81
1.3.2	Protection equipment for low-voltage power systems	86
1.3.2.1	Circuit-breakers with protective functions	87
1.3.2.2	Switchgear assemblies	93
1.3.2.3	Selecting protection equipment	99
1.3.3	Selectivity in low-voltage systems	104
1.3.3.1	Selectivity in radial systems	105
1.3.3.2	Selectivity in meshed systems	115
1.3.4	Protection of capacitors	118
1.3.5	Protection of distribution transformers	118
1.3.5.1	Protection with overreaching selectivity	119
1.3.5.2	Equipment for protecting distribution transformers (against internal faults)	127
<b>1.4</b>	<b>Low-voltage switchboards and distribution systems</b>	128
1.4.1	General	128
1.4.2	Standard low-voltage switchboards	135
1.4.2.1	Introduction	135

1.4.2.2	SIVACON low-voltage switchboards . . . . .	139
1.4.2.3	Communication in SIVACON low-voltage switchboard systems via PROFIBUS-DP . . . . .	148
1.4.3	Box-type low-voltage distribution systems . . . . .	162
1.4.3.1	8HP insulation-enclosed distribution system . . . . .	163
1.4.3.2	8HU sheet-steel-enclosed distribution system . . . . .	167
1.4.4	Busbar trunking and busway systems (overhead busway systems) . . . . .	170
1.4.4.1	8PL busbar trunking system and Sentron Busways with variable tap-offs . . . . .	170
1.4.4.2	8PU busway system . . . . .	172
1.4.5	Power and domestic distribution systems . . . . .	173
1.4.5.1	Permanently-installed power and domestic distribution systems . . . . .	177
1.4.5.2	Portable domestic distribution boards for outdoor use . . . . .	190
1.4.6	Planning low-voltage switchgear and distribution systems, software tools (P.I.S.A.A) . . . . .	192
<b>1.5</b>	<b>Grounding systems . . . . .</b>	<b>203</b>
1.5.1	Basic requirements for grounding in electrical installations . . . . .	203
1.5.2	Determining the permissible ground resistance . . . . .	206
1.5.3	Dimensioning and types of grounding electrode . . . . .	208
1.5.4	Dimensioning grounding electrode conductors. . . . .	210
1.5.5	Requirements for grounding electrode components . . . . .	212
1.5.6	Requirements for the components of grounding electrode conductors. . . . .	216
1.5.7	Measurements and tests on grounding systems. . . . .	217
<b>1.6</b>	<b>Power-factor correction and harmonic filtering . . . . .</b>	<b>218</b>
1.6.1	Introduction . . . . .	218
1.6.2	Power-factor correction of linear loads by shunt capacitors . . . . .	219
1.6.3	Correction of converter-fed non-linear loads . . . . .	224
1.6.4	Dynamic power-factor correction and active harmonic filtering . . . . .	228
<b>1.7</b>	<b>Power cables and their application . . . . .</b>	<b>231</b>
1.7.1	Insulated wires and flexible cables . . . . .	231
1.7.2	Power cables for voltages up to 30 kV . . . . .	251
1.7.2.1	Guidelines for project planning and design. . . . .	258
1.7.3	Protecting cables against excessive temperature rises due to overcurrents . . . . .	280
1.7.4	Materials for installing and fixing cables. . . . .	289
<b>1.8</b>	<b>Supply systems for safety services . . . . .</b>	<b>295</b>
1.8.1	Introduction . . . . .	295
1.8.2	Power-supply system design . . . . .	295
1.8.3	Measures for operation in the event of fire . . . . .	297

<b>Protective measures</b>	<b>299</b>
<b>2.1 Introduction</b>	<b>299</b>
<b>2.2 Protection against direct and in the event of indirect contact</b>	<b>301</b>
2.2.1 Protection by extra-low voltage: SELV and PELV	301
2.2.1.1 Protection by SELV	301
2.2.1.2 Protection by PELV	304
2.2.2 Protection by functional extra-low voltage (FELV) without safety separation	304
2.2.3 Protection by limiting steady-state touch current and charge	307
<b>2.3 Protection against electric shock under normal conditions (protection against direct contact or basic protection)</b>	<b>307</b>
2.3.1 Full protection against direct contact	307
2.3.2 Partial protection against direct contact	309
2.3.3 Supplementary protection by RCDs	310
<b>2.4 Protection against electric shock under fault conditions (previously Protection in the event of indirect contact or Fault protection)</b>	<b>311</b>
2.4.1 Protection by automatic disconnection of power supply	311
2.4.2 Systems according to type of ground connection	312
2.4.3 Main equipotential bonding	313
2.4.4 TN system	318
2.4.5 TT system	321
2.4.6 IT system	326
2.4.7 Supplementary equipotential bonding	329
2.4.8 Protection by means of Class 2 equipment or equipment with equivalent insulation (total insulation)	330
2.4.9 Protection by non-conducting locations	332
2.4.10 Protection by ungrounded, local equipotential bonding	333
2.4.11 Protection by safety separation	334
<b>2.5 Verifying protective measures in the event of indirect contact</b>	<b>336</b>
2.5.1 General	336
2.5.2 Verification	337
2.5.2.1 Verification by means of visual inspection	337
2.5.2.2 Verification by means of trial/measurement	338
2.5.2.2.1 Measuring the continuity of equipment grounding conductors, connections at main equipotential bonding and supplementary equipotential bonding; measuring the resistance of equipment grounding conductor connections	339
2.5.2.2.2 Measuring the insulation resistance of electrical systems	341
2.5.2.2.3 Measuring insulation resistance for protection by safety separation of circuits	343
2.5.2.2.4 Measuring resistance of insulating floors and walls	344
2.5.2.2.5 Verifying protection by automatic disconnection of power supply	346
2.5.2.2.6 Visual inspection and testing of residual-current protective devices (RCDs)	352

2.5.2.3	Voltage polarity . . . . .	353
2.5.2.4	Dielectric strength . . . . .	354
2.5.2.5	Functional test . . . . .	354
2.5.2.6	Voltage drop . . . . .	354
2.5.2.7	Repeat tests . . . . .	355
<b>2.6</b>	<b>Protection against overvoltages of atmospheric origin or switching overvoltages in low-voltage systems . . . . .</b>	<b>355</b>
<b>3</b>	<b>Electromagnetic compatibility (EMC) . . . . .</b>	<b>359</b>
<b>3.1</b>	<b>Introduction and terminology . . . . .</b>	<b>359</b>
3.1.1	Emitted interference . . . . .	360
3.1.2	Interference immunity . . . . .	360
3.1.3	Generic EU directives for EMC . . . . .	360
<b>3.2</b>	<b>EMC using building system engineering with <i>instabus EIB</i> as an example . . . . .</b>	<b>363</b>
<b>3.3</b>	<b>EMC equipment design . . . . .</b>	<b>363</b>
<b>3.4</b>	<b>Compliance with EMC installation rules . . . . .</b>	<b>364</b>
<b>4</b>	<b>Electrical installation equipment and systems . . . . .</b>	<b>365</b>
<b>4.1</b>	<b>Protection equipment for load circuits . . . . .</b>	<b>365</b>
4.1.1	Fuse systems . . . . .	365
4.1.2	Miniature circuit-breakers (MCBs) . . . . .	386
4.1.3	Residual-current protective devices (RCCBs) . . . . .	392
4.1.3.1	Use of residual-current protective devices in different systems . . . . .	392
4.1.3.2	Indirect and direct contact . . . . .	394
4.1.3.3	Preventive measures for fire protection . . . . .	397
4.1.3.4	Structure and functional description of residual-current protective devices . . . . .	398
4.1.3.5	Residual-current protective devices for AC and pulsating DC fault currents to EN 61008/IEC 1008/DIN VDE 0664 . . . . .	399
4.1.3.6	Universal-current-sensitive residual-current protective devices for industrial applications . . . . .	399
4.1.3.6.1	Structure and functional description . . . . .	399
4.1.3.6.2	Planning and erecting electrical installations with universal-current-sensitive residual-current protective devices . . . . .	402
4.1.3.6.3	Marks of conformity and areas of application . . . . .	402
4.1.3.7	Tripping current ranges for residual-current protective devices . . . . .	402
4.1.3.8	Selective and short-time-delay residual-current protective devices . . . . .	403
4.1.3.9	Rated breaking capacity and short-circuit strength of Siemens residual-current protective devices . . . . .	404
4.1.3.10	Use of residual-current protective devices in building control system . . . . .	405
4.1.3.11	Type range of Siemens residual-current protective devices . . . . .	405
4.1.3.12	Practical troubleshooting tips when using residual-current protective devices . . . . .	406
4.1.4	Insulation monitoring devices . . . . .	408

<b>4.2</b>	<b>Mechanical, electromechanical, and electronic modular devices, timers</b> . . . . .	411
4.2.1	General . . . . .	411
4.2.2	Switching with switch-disconnectors . . . . .	418
4.2.3	Switching with remote switches . . . . .	421
4.2.4	Switching with contactors . . . . .	424
4.2.5	Switching with switch relays . . . . .	426
4.2.6	Switching with timers. . . . .	426
4.2.7	Switching with time switches. . . . .	432
4.2.8	Monitoring with voltage relays . . . . .	437
4.2.9	Monitoring with current relays . . . . .	441
4.2.10	Switching and protecting motors . . . . .	442
4.2.11	Monitoring with counters and pulse counters . . . . .	444
4.2.12	Monitoring and regulating with level-sensing relays. . . . .	446
4.2.13	Monitoring and control with twilight switches . . . . .	447
4.2.14	Use in building control system with <i>instabus EIB</i> . . . . .	448
<b>4.3</b>	<b>Operator communication, switching, control, and signaling systems, information and monitoring systems</b> . . . . .	449
4.3.1	Operator communication, switching, control and signaling systems. . . . .	449
4.3.1.1	Electronic controllers for roller shutters and louver blinds. . . . .	462
4.3.1.2	Connecting components for data and speech networks. . . . .	466
4.3.2	Information and monitoring systems . . . . .	469
4.3.2.1	Infrared motion detectors . . . . .	469
4.3.2.2	DELTA-FERN infrared system and infrared remote-control systems, DELTA FERN RF radio remote-control system . . . . .	474
4.3.2.2.1	DELTA-FERN infrared system . . . . .	475
4.3.2.2.2	IR-64K infrared remote-control system . . . . .	488
4.3.2.2.3	DELTA-FERN RF radio remote-control system . . . . .	493
4.3.2.3	Luminous call systems . . . . .	501
4.3.2.4	Signaling systems, door and building call systems, video house call systems . . . . .	515
4.3.2.4.1	Signaling systems . . . . .	515
4.3.2.4.2	Door and building call systems. . . . .	516
4.3.2.4.3	Two-wire door and building call systems (bus technology) . . . . .	520
4.3.2.4.4	Video house call systems (two-wire technology) . . . . .	527
<b>4.4</b>	<b>Building control system with <i>instabus EIB</i></b> . . . . .	532
4.4.1	Basics of <i>EIB</i> technology . . . . .	532
4.4.1.1	<i>instabus EIB</i> and twisted pairs (TP) . . . . .	532
4.4.1.2	<i>instabus pl EIB</i> , Powerline (PL) . . . . .	535
4.4.1.3	<i>instabus rf EIB</i> , the radio frequency (RF) solution . . . . .	537
4.4.1.4	Modular design of <i>instabus EIB</i> devices . . . . .	537
4.4.2	<i>instabus EIB</i> components . . . . .	539
4.4.2.1	Basic devices . . . . .	539
4.4.2.2	System devices . . . . .	540
4.4.2.3	Application-specific devices . . . . .	540

4.4.3	Functions . . . . .	540
4.4.3.1	Switching . . . . .	541
4.4.3.2	Dimming . . . . .	541
4.4.3.3	Control . . . . .	542
4.4.4	Implementation . . . . .	543
4.4.4.1	Planning . . . . .	543
4.4.4.2	Line/cable installation . . . . .	543
4.4.4.3	Mounting . . . . .	543
4.4.4.4	Commissioning . . . . .	544
4.4.4.5	European Installation Bus Association . . . . .	545
4.4.4.6	Possible applications . . . . .	545
4.4.4.6.1	Example of installing a lighting and lower blind control system in an open-plan office . . . . .	545
4.4.5	Software user interfaces . . . . .	549
4.4.5.1	Residential buildings: HomeAssistant . . . . .	549
4.4.5.2	Functional buildings: Visualization. . . . .	551
5	Application examples of electrical installation engineering	
5.1	<b>Functional buildings.</b> . . . .	558
5.1.1	General requirements . . . . .	558
5.1.2	Main power supply . . . . .	558
5.1.3	Load power supply . . . . .	564
5.1.3.1	Central distribution . . . . .	564
5.1.3.2	Decentralized distribution . . . . .	565
5.1.4	Cable installation methods for load power supply . . . . .	566
5.1.4.1	Surface installation . . . . .	566
5.1.4.2	Flush installation . . . . .	567
5.1.4.3	Cable raceways . . . . .	567
5.1.4.4	Cable ducts for walls and ceilings . . . . .	567
5.1.4.5	Skirting board ducts. . . . .	569
5.1.4.6	Sill-type ducts. . . . .	571
5.1.4.7	Dado ducts . . . . .	571
5.1.4.8	Underfloor duct systems . . . . .	573
5.1.4.8.1	Underfloor installation methods . . . . .	573
5.1.4.8.2	Underfloor units . . . . .	578
5.1.4.8.3	Planning underfloor ducting systems . . . . .	584
5.1.4.9	“SMS-Universal” snap-on system . . . . .	590
5.1.4.9.1	Snap-on system components . . . . .	591
5.1.4.9.2	Project planning . . . . .	591
5.1.4.10	<i>instabus</i> EIB snap-on assembly . . . . .	592
5.1.4.10.1	<i>instabus</i> EIB snap-on devices . . . . .	593
5.1.4.10.2	Planning and configuration . . . . .	595
5.1.4.10.3	Assembly . . . . .	597
5.2	<b>Concrete construction methods.</b> . . . .	597
5.2.1	Introduction . . . . .	597
5.2.2	Construction methods. . . . .	597
5.2.3	Planning. . . . .	598

5.2.4	Wiring and installation material . . . . .	601
5.2.5	Meter cabinets and distribution boards . . . . .	603
<b>5.3</b>	<b>Office buildings . . . . .</b>	<b>604</b>
<b>5.4</b>	<b>Hotels . . . . .</b>	<b>606</b>
<b>5.5</b>	<b>Hospitals and medical practices . . . . .</b>	<b>609</b>
<b>5.6</b>	<b>Industrial buildings and exhibition halls. . . . .</b>	<b>615</b>
5.6.1	Industrial buildings . . . . .	615
5.6.2	Exhibition halls . . . . .	631
<b>5.7</b>	<b>Garages. . . . .</b>	<b>633</b>
<b>5.8</b>	<b>Residential buildings . . . . .</b>	<b>634</b>
5.8.1	Service entries . . . . .	635
5.8.2	Main lines (rising main) . . . . .	637
5.8.3	Arrangement of meters and sub-distribution boards . . . . .	640
5.8.4	Installation of wiring system . . . . .	642
<b>5.9</b>	<b>General information on special areas, locations, and installations. . . . .</b>	<b>646</b>
5.9.1	Rooms with bath tub or shower basin . . . . .	646
5.9.2	Indoor and outdoor swimming pools . . . . .	649
5.9.3	Construction sites . . . . .	650
5.9.4	Agricultural and horticultural estates . . . . .	652
5.9.5	Fire protection for exceptional risks and hazards. . . . .	655
5.9.6	Electrical systems on camping sites . . . . .	657
5.9.7	Power supply for boats and yachts at berths . . . . .	658
5.9.8	Classrooms with experiment/demonstration benches . . . . .	659
5.9.9	Low-voltage generating plants . . . . .	659
5.9.10	Erecting and connecting low-voltage switchboards and distributions boards. . . . .	662
5.9.11	Electrical operating areas and closed electrical operating areas . . . . .	662
5.9.12	Damp/wet areas and rooms . . . . .	663
5.9.13	Applying protective measures for socket-outlets. . . . .	663
<b>6</b>	<b>Building management system . . . . .</b>	<b>665</b>
<b>6.1</b>	<b>Terms and hierarchical structure . . . . .</b>	<b>665</b>
<b>6.2</b>	<b>Field level. . . . .</b>	<b>667</b>
<b>6.3</b>	<b>Control and automation level. . . . .</b>	<b>669</b>
<b>6.4</b>	<b>Management level . . . . .</b>	<b>673</b>
<b>6.5</b>	<b>Communications standards. . . . .</b>	<b>675</b>
<b>6.6</b>	<b>Planning, invitation to tender, installation. . . . .</b>	<b>676</b>



<b>7.1</b>	<b>International, regional, and national standards . . . . .</b>	<b>677</b>
7.1.1	Creation of international, regional, and national standards, . . . . .	677
7.1.2	Reviewing existing standards. . . . .	679
7.1.3	Regional standardization . . . . .	680
7.1.4	Structure of standards, "Electrical installations of buildings (with rated voltages below 1000 V AC or 1500 V DC) HD 384" . . . . .	680
7.1.5	Legal validity of standards . . . . .	682
<b>7.2</b>	<b>Glossary of technical terms . . . . .</b>	<b>683</b>
<b>7.3</b>	<b>Publications, catalogs, DIN VDE publications, data carriers, etc. . . . .</b>	<b>716</b>
	<b>Index . . . . .</b>	<b>722</b>